



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

## PARTS I AND II

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

## PARTIES I ET II

# PART I

# PARTIE I

## CERTIFICATE OF AMALGAMATION/CERTIFICAT DE FUSION

---

A Certificate of Amalgamation of a Yukon incorporated company has been issued under the Business Corporations Act:

Name of Amalgamating Corporations: **10433 Yukon Limited  
Provest Markets Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Provest Markets Ltd.**

Corporate Access Number: **28198**

Registered Address: Preston, Lackowicz & Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: June 27, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF AMENDMENT/CERTIFICATS DE MODIFICATION

---

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CIBC Wood Gundy Financial Services Inc./CIBC Wood Gundy Services Financiers Inc.**

Corporate Access Number: **28260**

Previous Name: **CIBC Wood Gundy Financial Services Inc.**

Previous Access Number: **28097**

Attorney for Service: Kenneth A. Oyler  
Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: May 15, 2000

Date Registered in the Yukon: May 15, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Crerie Management Group Inc.**

Corporate Access Number: **28212**

Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Previous Name: **Crerie Group Management Corp.**

Previous Access Number: **26481**

Date of Name Change: June 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **CIH Properties Inc.**  
 Corporate Access Number: **28183**  
 Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
 Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Previous Name: **19024 Yukon Inc.**  
 Previous Access Number: **27343**  
 Date of Name Change: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Javelin Telecommunications Holdings Ltd.**  
 Corporate Access Number: **28181**  
 Registered Office: Davis & Company  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2  
 Previous Name: **21301 Yukon Inc.**  
 Previous Access Number: **27826**  
 Date of Name Change: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **The Pampered Chef - Canada, Ltd./Corporation The Pampered Chef - Canada, Ltée.**  
 Corporate Access Number: **28193**  
 Previous Name: **The Pampered Chef - Canada, Ltd.**  
 Previous Access Number: **27254**  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald,  
 Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Name Change: April 13, 2000  
 Date Registered in the Yukon: June 29, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CIT Credit Group Inc./Groupe-Crédit CIT Inc.**  
 Corporate Access Number: **28195**  
 Previous Name: **Newcourt Credit Group Inc./Groupe-Credit Newcourt Inc.**  
 Previous Access Number: **23782**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Name Change: July 1, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 1, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CIT Financial Ltd./Services Financiers CIT Ltée**  
 Corporate Access Number: **28197**  
 Previous Name: **Newcourt Financial Ltd./Services Financiers Newcourt Ltée.**  
 Previous Access Number: **26931**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Name Change: July 1, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 1, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CIT Technologies Inc.**  
 Corporate  
 Access Number: **28196**  
 Previous Name: **Newcourt Technologies Inc.**  
 Previous Access Number: **25548**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Name Change: July 1, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 1, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Constab Additive Polymers Ltd.**  
 Corporate Access Number: **28205**  
 Registered Office: Davis & Company  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2  
 Previous Name: **19937 Yukon Inc.**  
 Previous Access Number: **27576**  
 Date of Name Change: July 4, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Societies Act* to change the name of the following Yukon society:

Name of Society: **Porter Creek Community Association**  
 Registered Office: 33 Beech Street  
 Whitehorse, YT Y1A 4A5  
 Previous Name: **North Porter Creek Community Association**  
 Date of Name Change: July 10, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Brackhaus Properties Inc.**  
 Corporate Access Number: **28224**  
 Registered Office: Davis & Company  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2  
 Previous Name: **Dynapro Properties Inc.**  
 Previous Access Number: **27544**  
 Date of Name Change: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Brackhaus Systems Inc.**  
 Corporate Access Number: **28225**  
 Registered Office: Davis & Company  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2  
 Previous Name: **Dynapro Systems Inc.**  
 Previous Access Number: **28122**  
 Date of Name Change: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **HCI Canada Inc.**  
 Corporate  
 Access Number: **28233**  
 Previous Name: **Stanchem Inc.**  
 Previous Access Number: **23682**  
 Attorney for Service: Paul Lackowicz  
 Preston, Lackowicz & Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9  
 Date of Name Change: July 1, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **B2B Trust**  
 Corporate  
 Access Number: **28235**  
 Previous Name: **Sun Life Trust Company**  
 Previous Access Number: **22095**  
 Attorney for Service: Ronald S. Veale  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Name Change: July 14, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 17, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Rivtow Marine Inc.**  
 Corporate Access Number: **28248**  
 Registered Office: Anton, Champion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Previous Name: **Rivtow Marine (2000) Inc.**  
 Previous Access Number: **28228**  
 Date of Name Change: July 21, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **Portland Timber Corporation**  
 Corporate Access Number: **28249**  
 Registered Office: Preston, Lackowicz & Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9  
 Previous Name: **Granby Timber Corporation**  
 Previous Access Number: **27428**  
 Date of Name Change: July 24, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Textron Financial Canada Limited/Services Financiers Textron Canada Limitée**  
 Corporate  
 Access Number: **28253**  
 Previous Name: **Textron Financial Canada Acceptance Corporation/ Société de Financement Textron Acceptance Canada**  
 Previous Access Number: **25475**  
 Attorney for Service: Ronald S. Veale  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Name Change: June 27, 2000  
 Date Registered in the Yukon: July 24, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following Yukon corporation:

Name of Corporation: **32015 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **28257**  
 Registered Office: 101 - 2131 Second Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 1C3  
 Previous Name: **Pleasure Island Restaurant Ltd.**  
 Previous Access Number: **21786**  
 Date of Name Change: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Anadarko Canada Corporation**  
Corporate Access Number: **28264**  
Previous Name: **Union Pacific Resources Inc.**  
Previous Access Number: **26697**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Date of Name Change: July 17, 2000  
Date Registered in the Yukon: July 31, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the *Business Corporations Act* to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Exel Canada Ltd.**  
Corporate Access Number: **28266**  
Previous Name: **NFC Canada Ltd.**  
Previous Access Number: **25744**  
Attorney for Service: C. Brian Campion  
Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Name Change: June 30, 2000  
Date Registered in the Yukon: July 31, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

## **CERTIFICATES OF CONTINUANCE/CERTIFICATS DE PROROGATION**

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **JFF Holdings Ltd.**  
Corporate Access Number: **28210**  
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Former Jurisdiction of Corporation: British Columbia  
Date of Certificate: June 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Consolidated Maymac Petroleum Corporation**  
Corporate Access Number: **28213**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Former Jurisdiction of Corporation: British Columbia  
Date of Certificate: July 7, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Thermo Tech Technologies Inc.**  
Corporate Access Number: **28255**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Former Jurisdiction of Corporation: Canada  
Date of Certificate: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **GFM Resources Limited**  
Corporate Access Number: **28256**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Former Jurisdiction of Corporation: British Columbia  
Date of Certificate: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Continuance has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Rex Diamond Mining Corporation**  
Corporate Access Number: **28265**  
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Former Jurisdiction of Corporation: Ontario  
Date of Certificate: July 31, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

---

## **CERTIFICATES OF DISSOLUTION/ CERTIFICATS DE DISSOLUTION**

---

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Pollock Management Services Ltd.**  
Corporate Access Number: **21796**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Dissolution: June 29, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **S. Rogan Fitness Ltd.**  
Corporate Access Number: **23736**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Dissolution: June 30, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Grizzly Investments Inc.**  
Corporate Access Number: **25967**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Dissolution: July 7, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF INCORPORATION/ CERTIFICATS DE CONSTITUTION

---

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Yukon Women in Music Association**  
Registered Address: 11 Donjek Road  
Whitehorse, YT Y1A 3P8  
The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: 11 Donjek Road  
Whitehorse, YT Y1A 3P8  
Date of Incorporation: May 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31927 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28208**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: June 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31938 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28211**  
Registered Office: 7A Moonstone Lane  
Whitehorse, YT Y1A 5Z9  
Date of Certificate: June 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Zinc Corporation**  
Corporate Access Number: **28207**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: June 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Dr. John Stern Professional Corporation**  
Corporate Access Number: **28188**  
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*



A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Sun Power Systems and Pumps Inc.**  
Corporate Access Number: **28180**  
Registered Office: Lot 1017, Quad E/03  
Km 44.5 Klondike Highway  
Fox Creek, YT  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31828 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28189**  
Registered Office: 14 Hayes Crescent  
Whitehorse, YT Y1A 5R2  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31850 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28187**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31861 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28186**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31872 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28185**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31883 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28184**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Vendin One Capital Corp.**  
Corporate Access Number: **28190**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Ards Resources Corporation**  
Corporate Access Number: **28209**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31949 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28200**  
Registered Office: 42 Heron Drive  
Whitehorse, YT Y1A 6B6  
Date of Certificate: July 6, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Whitehorse Youth Centre Society**  
Registered Address: 4061 Fourth Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1H1  
The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: 4061 Fourth Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1H1  
Date of Incorporation: July 10, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Southern Tutchone Trails Inc.**  
Corporate Access Number: **28220**  
Registered Office: House #13  
Canyon Creek, YT  
Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31982 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28221**  
Registered Office: 7149B Seventh Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1P7  
Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31773 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28217**  
Registered Office: Kilometre 76  
Indian River Bridge  
Indian River, YT  
Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31960 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28226**  
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Date of Certificate: July 12, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Crystal Clearwater Holdings Inc.**  
Corporate Access Number: **28227**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Elsa Entertainment Inc.**  
Corporate Access Number: **28231**  
Registered Office: 809 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2N9  
Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Rivtow Marine (2000) Inc.**  
Corporate Access Number: **28228**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31971 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28229**  
Registered Office: Lot 19  
Callison Subdivision  
Dawson City, YT Y0B 1G0  
Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31993 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28232**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Chilkoot Shopping Centre Ltd.**  
Corporate Access Number: **28236**  
Registered Office: Pitzel & Company  
101 - 2131 Second Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1C3  
Date of Certificate: July 17, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Little Atlin Gospel Mission**  
Registered Address: Mile 15, Atlin Road  
Lubbock Farm, Yukon

The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: Mile 15, Atlin Road  
Lubbock Farm, Yukon

Date of Incorporation: July 17, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Paydirt Mining Ltd.**  
Corporate Access Number: **28237**  
Registered Office: 11 Loganberry Lane  
Whitehorse, YT Y1A 5W4  
Date of Certificate: July 18, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Shinpo Korean Restaurant Ltd.**  
Corporate Access Number: **28240**  
Registered Office: Davis & Company  
200 - 304 Jarvis Street  
Whitehorse, YT Y1A 2H2  
Date of Certificate: July 18, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Earth Alliance Systems Inc.**  
Corporate Access Number: **28242**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 19, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Kasco Golf (Canada) Ltd.**  
Corporate Access Number: **28241**  
Registered Office: Davis & Company  
200 - 304 Jarvis Street  
Whitehorse, YT Y1A 2H2  
Date of Certificate: July 19, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Mayo Bigway Foods Ltd.**  
Corporate Access Number: **28246**  
Registered Office: Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Date of Certificate: July 20, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Blenk Construction Co. Ltd.**  
Corporate Access Number: **28247**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 21, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31894 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28251**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 24, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31905 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28250**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 24, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **31916 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28252**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 24, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Watson Lake Iron Works Ltd.**  
Corporate Access Number: **28259**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Societies Act* for the following society:

Name of Society: **Yukon Marine Recovery Society**  
Registered Address: 53 Hyland Crescent  
Whitehorse, YT Y1A 3R4  
The Operations of the Society are to be Chiefly Carried on at: 53 Hyland Crescent  
Whitehorse, YT Y1A 3R4  
Date of Incorporation: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **lomemo Technologies Inc.**  
Corporate Access Number: **28263**  
Registered Office: Anton, Campion, MacDonald,  
Oyler  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: July 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **32037 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **28267**  
Registered Office: 207 - 100 Main Street  
Whitehorse, YT Y1A 2A7  
Date of Certificate: July 31, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation:

Name of Corporation: **Petris Capital Corp.**  
Corporate Access Number: **28262**  
Registered Office: Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9  
Date of Certificate: July 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

---

## **CERTIFICATES OF REGISTRATION/ CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT**

---

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **3629597 Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **28206**  
Jurisdiction  
of Corporation: Canada  
Attorney for Service: Keith G. Brown  
200 - 304 Jarvis Street  
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: June 5, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Arnold Bros. Transport Ltd./ Les Frères Arnold Transport Ltée. Canadian Truck & Trailer Equipment Ltd. Second Chance Discount Store Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Arnold Bros. Transport Ltd./ Les Frères Arnold Transport Ltée.**

Corporate Access Number: **28218**

Jurisdiction of Amalgamation: Manitoba  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 Preston, Lackowicz, Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: January 1, 2000

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CAAG Auto Auction Holdings Ltd.**

Corporate Access Number: **28182**

Jurisdiction of Corporation: Canada

Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald,  
 Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler

Date of Certificate: May 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Canada Dominion Resources V Corporation**

Corporate Access Number: **28191**

Jurisdiction of Corporation: Canada

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 Preston, Lackowicz, Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **CenAlta Energy Services Inc. Penwood Oilwell Servicing Inc. 728443 Alberta Ltd. 757996 Alberta Ltd. CenAlta Well Servicing Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **CenAlta Energy Services Inc.**

Corporate Access Number: **28201**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman &  
 Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2000

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **CenAlta Energy Services Inc.  
Polar Drilling Group Inc.  
Polar Drilling Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **CenAlta Energy Services Inc.**

Corporate Access Number: **28202**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2000

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **CenAlta Energy Services Inc.  
Polarset Drilling Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **CenAlta Energy Services Inc.**

Corporate Access Number: **28203**

Jurisdiction of Amalgamation: Alberta

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2000

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Qualex Canada  
Photofinishing Inc.  
Colortron Photo Services Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Qualex Canada  
Photofinishing Inc.**

Corporate Access Number: **28199**

Jurisdiction of Amalgamation: Canada

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: January 1, 2000

Date of Certificate: June 28, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Computershare Investor Services Inc.**

Corporate Access Number: **28192**

Jurisdiction of Corporation: Canada

Attorney for Service: Paul Lackowicz  
Preston, Lackowicz, Shier  
300 - 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: June 29, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Witel Communications (Canada), Inc./ Communications Witel (Canada), Inc.**  
 Corporate Access Number: **28194**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Alternate Attorney: Keith D. Parkkari  
 Date of Certificate: June 30, 2000  
*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **First Data Loan Company, Canada**  
 Corporate Access Number: **28204**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney: Kenneth A. Oyler  
 Date of Certificate: July 4, 2000  
*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Dresser Canada, Inc. Baroid Corporation of Canada, Ltd. Canadian Baroid Sales, Ltd. Halliburton Canada Inc. Landmark Graphics Canada, Inc. CF Braun & Co. of Canada Ltd. Valgro Ltd. Brown & Root Braun Canada Inc. DB Stratabit (Canada) Ltd.**  
 Name of Amalgamated Corporation: **Halliburton Group Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **28219**  
 Jurisdiction of Amalgamation: Alberta  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Amalgamation: July 1, 1999  
 Date of Certificate: July 5, 2000  
*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Equifax City Directory Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **28214**  
 Jurisdiction of Corporation: New Brunswick  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: July 7, 2000  
*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*



A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **TD Waterhouse Investor Services (Canada) Inc./ Services d'investissement TD Waterhouse (Canada) Inc. CT Securities Inc./ Mobilièred CT Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **TD Waterhouse Investor Services (Canada) Inc.**

Corporate Access Number: **28215**

Jurisdiction of Amalgamation: Ontario  
 Attorney for Service: Paul Lackowicz  
 Preston, Lackowicz, Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: May 20, 2000

Date of Certificate: July 7, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **KIA Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **28216**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: Rodney A. Snow  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **IAMS Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **28222**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald,  
 Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Procter & Gamble Inc.**  
 Corporate Access Number: **28223**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald,  
 Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: July 11, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Intertreck AG**  
 Corporate Access Number: **28230**  
 Jurisdiction of Corporation: Switzerland  
 Attorney for Service: Mark A. Radke  
 202 - 208 Main Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attorney: n/a

Date of Certificate: July 14, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Co-operators Mutual Funds Limited**  
 Corporate Access Number: **28234**  
 Jurisdiction of Corporation: Ontario  
 Attorney for Service: Tarra Mikeli  
 2158 Second Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 5N9  
 Alternate Attorney: n/a  
 Date of Certificate: July 17, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*

Name of Amalgamating Corporations: **WPT Holdings Limited 3021009 Canada Inc.**  
 Name of Amalgamated Corporation: **WPT Holdings Limited**  
 Corporate Access Number: **28239**  
 Jurisdiction of Amalgamation: Canada  
 Attorney for Service: Paul Lackowicz  
 Preston, Lackowicz, Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9  
 Date of Amalgamation: June 26, 2000  
 Date of Certificate: July 18, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*

Name of Amalgamating Corporations: **T-Chek Systems LLC/Les Systèmes T-Chek Compagnie à la Responsabilité Limitée — Minnesota T-Chek Systems, Inc — Minnesota**  
 Name of Amalgamated Corporation: **T-Chek Systems, Inc./Les Systèmes T-Chek Inc.**  
 Corporate Access Number: **28244**  
 Jurisdiction of Amalgamation: Minnesota  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Amalgamation: December 31, 1999  
 Date of Certificate: July 19, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the *Business Corporations Act* for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Water Pik Technologies Canada, Inc.**  
 Corporate Access Number: **28245**  
 Jurisdiction of Corporation: Canada  
 Attorney for Service: Rodney A. Snow  
 200 - 304 Jarvis Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2H2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: July 20, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Axia Netmedia Corporation  
Altantic Netcom Limited  
Camtech Communications Systems Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Axia Netmedia Corporation**  
 Corporate Access Number: **28258**  
 Jurisdiction of Amalgamation: Alberta  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: July 1, 2000  
 Date of Certificate: July 25, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the *Business Corporations Act*:

Name of Amalgamating Corporations: **Anderson Oil & Gas Inc.  
Ulster Petroleums Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Anderson Oil & Gas Inc.**  
 Corporate Access Number: **28261**  
 Jurisdiction of Amalgamation: Alberta  
 Attorney for Service: C. Brian Campion  
 Anton, Campion, MacDonald, Oyler  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: July 1, 2000  
 Date of Certificate: July 27, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

## **CERTIFICATE OF REVIVAL/CERTIFICAT DE RECONSTITUTION**

A Certificate of Revival has been issued under the *Business Corporations Act* for the following corporation.

Name of Corporation: **10895 Yukon Ltd.**  
 Corporate Access Number: **23585**  
 Registered Office: 156 Falcon Drive  
 Whitehorse, YT Y1A 6G7

Date of Certificate: July 19, 2000

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

## WITHDRAWAL/RADIATION

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Tagish Air Service Ltd.**  
 Corporate Access Number: **22108**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 1999  
 Date Cessation  
 Filed in Yukon: July 5, 2000  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 Preston, Lackowicz & Shier  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Jurisdiction of Incorporation: Canada

*M. Richard Roberts, Registrar of Corporations*

## CHANGE OF NAME NOTICES/AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

### Change of Name Act, Section 12/ Loi sur le changement de nom (article 12)

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Hannah Emily BJORK-ANDISON**  
 Previous Name: **Hannah Emily ANDISON**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 17<sup>th</sup> day of July, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Raghu KOLOTHUMKATTIL**  
 Previous Name: **Ragho KOZOTHUMKATTIL**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 17<sup>th</sup> day of July, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shobana KOLOTHUMKATTIL**  
 Previous Name: **Shobana Ragho KOZOTHUMKATTIL**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 17<sup>th</sup> day of July, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Vishnu KOLOTHUMKATTIL**  
 Previous Name: **Vishnu A. KOZOTHUMKATTIL**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 17<sup>th</sup> day of July, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Alan John Curtis LISTER**  
Previous Name: **Alan John Curtis WOODS**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 17<sup>th</sup> day of July, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Valerie Lee BENOIT**  
Previous Name: **Valerie Lee GENEREUX**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 21<sup>st</sup> day of July, 2000.*

---

## APPOINTMENTS

---

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/100 5 July, 2000

### EDUCATION ACT

Pursuant to section 197 of the *Education Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Jean-Pierre Tessier and Léo-Paul Guindon are appointed as members of the Yukon Teachers Staff Relations Board for a term ending the 7th day of June, 2003.
2. The appointment of Philip Chodos as a member of the Yukon Teachers Staff Relations Board is revoked with effect from the 30th day of June, 2000.
3. The appointments of Barry Turner and Rosemary Simpson as members of the Yukon Teachers Staff Relations Board are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Wendy Joy FOX**  
Previous Name: **Wendy Joy LAWRENCE**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 21<sup>st</sup> day of July, 2000.*

---

## NOMINATIONS

---

N<sup>o</sup> D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/100 5 juillet 2000

### LOI SUR L'ÉDUCATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 197 de la *Loi sur l'éducation*, décrète ce qui suit :

1. Jean-Pierre Tessier et Léo-Paul Guindon sont nommés membres de la Commission des relations de travail du personnel enseignant du Yukon pour un mandat se terminant le 7 juin 2003.
2. La nomination de Philip Chodos à titre de membre de la Commission des relations de travail du personnel enseignant du Yukon est révoquée à compter du 30 juin 2000.
3. Les nominations de Barry Turner et de Rosemary Simpson à titre de membres de la Commission des relations de travail du personnel enseignant du Yukon sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/101 5 July, 2000

### **FOREST PROTECTION ACT**

Pursuant to section 3 of the *Forest Protection Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Gordon Dumas is appointed as Forest Supervisor.
2. The appointment of Howard David Madill as Forest Supervisor is revoked.
3. The appointments of Brent Lucas and Shane Frank Petry as Forest Officers are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/102 5 July, 2000

### **MARRIAGE ACT**

Pursuant to section 5 of the *Marriage Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Cathy Johnsen is appointed as a Marriage Commissioner.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/103 5 July, 2000

### **PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 12 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Stuart Whitley as Deputy Head responsible for the Department of Justice is revoked.
2. This order shall be deemed to have come into force on the 26th day of June 2000.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/101 5 juillet 2000

### **LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur la protection des forêts*, décrète ce qui suit :

1. Gordon Dumas est nommé directeur des forêts.
2. La nomination de Howard David Madill à titre de directeur des forêts est révoquée.
3. Les nominations de Brent Lucas et de Shane Frank Petry à titre d'agents forestiers sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/102 5 juillet 2000

### **LOI SUR LE MARIAGE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la *Loi sur le mariage*, décrète ce qui suit :

1. Cathy Johnsen est nommée commissaire aux mariages.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/103 5 juillet 2000

### **LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Stuart Whitley à titre d'administrateur général responsable du ministère de la Justice est révoquée.
2. Le présent décret est présumé être entré en vigueur le 26 juin 2000.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/104 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Peter Laight as Acting Deputy Head responsible for the Department of Government Services is revoked as of July 3, 2000.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/105 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Ray Hayes as Deputy Head responsible for the Yukon Liquor Corporation is revoked as of July 3, 2000.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/104 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Peter Laight à titre d'administrateur général par intérim responsable du ministère des Services gouvernementaux est révoquée à compter du 3 juillet 2000.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/105 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Ray Hayes à titre d'administrateur général responsable de la Société des alcools du Yukon est révoquée à compter du 3 juillet 2000.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/106 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

**WILLIAME E. BYERS**

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Justice, to hold office at pleasure for a term not to exceed five years from the 27th day of June, 2000, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any other Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/107 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

**RAY HAYES**

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Government Services, to hold office at pleasure for a term not to exceed five years from the 4th day of July, 2000, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any other Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/106 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

**WILLIAM E. BYERS**

est nommé administrateur général, à titre amovible pour un mandat d'au plus cinq ans, à compter du 27 juin 2000, responsable du ministère de la Justice. Il exerce les pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués par le Commissaire en conseil exécutif et par toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du territoire du Yukon, ce 5 jour de juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/107 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

**RAY HAYES**

est nommé administrateur général, à titre amovible pour un mandat d'au plus cinq ans, à compter du 4 juillet 2000, responsable du ministère des Services gouvernementaux. Il exerce les pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués par le Commissaire en conseil exécutif et par toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du territoire du Yukon, ce 5 jour de juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*



REGISTRATION  
O.I.C. 2000/108 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

**BOB MORRIS**

is appointed Acting Deputy Head responsible for the Yukon Liquor Corporation, to hold office at pleasure from the 4th day of July, 2000, to the 30th day of July, 2000, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any other Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/109 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

**BILL D. WEBBER**

is appointed Deputy Head responsible for the Yukon Liquor Corporation, to hold office at pleasure for a term not to exceed five years from the 31st day of July, 2000, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any other Act of the Legislative Assembly of the Yukon Territory.

Given under my hand and the seal of the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/108 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

**BOB MORRIS**

est nommé administrateur général par intérim, à titre amovible, à compter du 4 juillet 2000 jusqu'au 30 juillet 2000, responsable de la Société des alcools du Yukon. Il exerce les pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués par le Commissaire en conseil exécutif et par toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du territoire du Yukon, ce 5 jour de juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/109 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète ce qui suit :

**BILL D. WEBBER**

est nommé administrateur général, à titre amovible pour un mandat d'au plus cinq ans, à compter du 31 juillet 2000, responsable de la Société des alcools du Yukon. Il exerce les pouvoirs et fonctions qui lui sont attribués par le Commissaire en conseil exécutif et par toute loi de l'Assemblée législative du territoire du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du territoire du Yukon, ce 5 jour de juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/110 5 July, 2000

**PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS ACT**

Pursuant to section 5 of the *Public Service Staff Relations Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Jean-Pierre Tessier and Léo-Paul Guindon are appointed as members of the Yukon Public Service Staff Relations Board for a term ending the 7th day of June, 2003.
2. The appointment of Philip Chodos as the vice-chairperson of the Yukon Public Service Staff Relations Board is revoked with effect from the 30th day of June, 2000.
3. The appointments of Barry Turner and Rosemary Simpson as members of the Yukon Public Service Staff Relations Board are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/111 5 July, 2000

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to section 110 of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The following persons are appointed as Conservation Officers:  
Ben York                      Martin Melderis  
Phyllis Copland              Tobe Sprado  
Wayne Campbell
2. The appointments of Gordon Hitchcock and Dorothy McLaughlin as Conservation Officers are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/110 5 juillet 2000

**LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL  
DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 197 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, décrète ce qui suit :

1. Jean-Pierre Tessier et Léo-Paul Guindon sont nommés membres de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon pour un mandat se terminant le 7 juin 2003.
2. La nomination de Philip Chodos à titre de vice-président de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon est révoquée à compter du 30 juin 2000.
3. Les nominations de Barry Turner et de Rosemary Simpson à titre de membres de la Commission des relations de travail dans la fonction publique du Yukon sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/111 5 juillet 2000

**LOI SUR LA FAUNE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 110 de la *Loi sur la faune*, décrète ce qui suit :

1. Les personnes suivantes sont nommées agents de conservation de la faune :  
Ben York                      Martin Melderis  
Phyllis Copland              Tobe Sprado  
Wayne Campbell
2. Les nominations de Gordon Hitchcock et de Dorothy McLaughlin à titre d'agents de conservation de la faune sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/113 12 July, 2000

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to section 2 of the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Eric Magnuson is appointed as a civil emergency planning officer for a term ending the 31st day of December, 2001.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/114 12 July, 2000

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 4(1) of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Leslie Watt as a member of the Yukon Housing Corporation Board of Directors is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/115 12 July, 2000

**MOTOR TRANSPORT ACT**

Pursuant to section 3 of the *Motor Transport Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Steve Smyth is appointed as a member of the Motor Transport Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/113 12 juillet 2000

**LOI SUR MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la *Loi sur mesures civiles d'urgence*, décrète ce qui suit :

1. Eric Magnuson est nommé responsable de la planification des mesures civiles d'urgence pour un mandat se terminant le 31 décembre 2001.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/114 12 juillet 2000

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(1) de la *Loi sur la Société d'habitation*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Leslie Watt à titre de membre du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/115 12 juillet 2000

**LOI SUR LES TRANSPORTS ROUTIERS**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur les transports routiers*, décrète ce qui suit :

1. Steven Smyth est nommé membre de la Commission des transports routiers pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/116 12 July, 2000

**MOTOR VEHICLES ACT**

Pursuant to subsection 23(1) of the *Motor Vehicles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Glennis Allen and Penny Sippel are appointed as members of the Driver Control Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/117 12 July, 2000

**NOTARIES ACT**

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. David James Bakica is appointed as a Notary Public to serve during pleasure for so long as he remains employed by the Government of the Yukon.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/118 12 July, 2000

**NOTARIES ACT**

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Brian Patrick Lacey is appointed as a Notary Public to serve during pleasure for so long as he remains employed by the Government of the Yukon.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/116 12 juillet 2000

**LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(1) de la *Loi sur la Société d'habitation*, décrète ce qui suit :

1. Glennis Allen et Penny Sippel sont nommés membre de la Commission de réglementation des conducteurs pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/117 12 juillet 2000

**LOI SUR LES NOTAIRES**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète ce qui suit :

1. David James Bakica est nommé notaire, à titre amovible, pour aussi longtemps qu'il demeure fonctionnaire du gouvernement du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/118 12 juillet 2000

**LOI SUR LES NOTAIRES**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète ce qui suit :

1. Brian Patrick Lacey est nommé notaire, à titre amovible, pour aussi longtemps qu'il demeure fonctionnaire du gouvernement du Yukon.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/119 12 July, 2000

### **TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to section 31 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Carolyn Moore as a member of the Judicial Council is revoked.
2. The appointments of Nina Bolton and Susan Dennehey as members of the Judicial Council under Orders-In-Council 1997/83 and 1998/110 are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/120 12 July, 2000

### **TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 31(1)(a) of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointment of Charene Gillies as a member of the Judicial Council of the Territorial Court is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12 day of July, 2000.

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/124 27 July, 2000

### **LAND TITLES ACT**

Pursuant to section 14 of the *Land Titles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Denise Dollin is appointed as the Registrar of Land Titles.
2. The appointment of Dianne Gau as the Registrar of Land Titles is revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27 day of July, 2000.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/119 12 juillet 2000

### **LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 31 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Carolyn Moore à titre de membre du conseil de la magistrature est révoquée.
2. Les nominations de Nona Bolton et de Susan Dennehey, à titre de membres du conseil de la magistrature, en vertu des décrets 1997/83 et 1998/110 sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/120 12 juillet 2000

### **LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 31(1)a) de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète ce qui suit :

1. La nomination de Charene Gillis à titre de membre du conseil de la magistrature de la Cour territoriale est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/124 27 juillet 2000

### **LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 14 de la *Loi sur les titres de biens-fonds*, décrète ce qui suit :

1. Denise Dollin est nommée registraire du bureau des titres de biens-fonds.
2. La nomination de Dianne Gau à titre de registraire du bureau des titres de biens-fonds est révoquée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 juillet 2000.

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/125 27 July, 2000

### **LAND TITLES ACT**

Pursuant to section 16 of the *Land Titles Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The appointments of M. Denise Leschart and André Dupuis as Deputy Registrars are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27 day of July, 2000.

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/126 27 July, 2000

### **LOTTERY LICENSING ACT, 1994**

Pursuant to section 9 of the *Lottery Licensing Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Ken Gabb is appointed as the chair of the Yukon Lottery Appeal board for a term ending the 11th day of January 2001.
2. The appointments of Dale Eftoda as a member and the chair of the Yukon Lottery Appeal Board are revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27 day of July, 2000.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/125 27 juillet 2000

### **LOI SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 16 de la *Loi sur les titres de biens-fonds*, décrète ce qui suit :

1. Les nominations de M. Denise Leschart et de André Dupuis à titre de registrateurs adjoints sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 juillet 2000.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/126 12 juillet 2000

### **LOI DE 1994 SUR LES LICENCES DE LOTERIES**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 9 de la *Loi de 1994 sur les licences de loteries*, décrète ce qui suit :

1. Ken Gabb est nommé président de la Commission d'appel des loteries du Yukon pour un mandat se terminant le 11 janvier 2001.
2. Les nominations de Dale Eftoda à titre de membre et de président de la Commission d'appel des loteries du Yukon sont révoquées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 juillet 2000.

---

# PART II

## REGULATIONS

---

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/99 5 July, 2000

### PARKS ACT

Pursuant to subsection 21(2) of the *Parks Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed *Regulation to Amend the Yukon Campground Regulations* is hereby made.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 5th day of July, 2000.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

---

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

---

N<sup>o</sup> D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/99 5 juillet 2000

### LOI SUR LES PARCS

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 21(2) de la *Loi sur les parcs*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur les terrains de camping publics du Yukon* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 5 juillet 2000.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/112 12 July, 2000

### **FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT**

Pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The amendments of the Self-Government Agreements for the Champagne and Aishihik First Nations, Teslin Tlingit Council, Little Salmon/Carmacks First Nations, Vuntut Gwitchin First Nations, and the Tr'ondëk Hwëch'in First Nation set out in Schedule "A" attached hereto are hereby approved.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 12th day of July, 2000.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was also published in the Whitehorse Star on July 27, 2000.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/121 24 July, 2000

### **HIGHWAYS ACT**

Pursuant to section 11 of the *Highways Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The portion of "Road" adjacent to Lot 33, Plan 65468 CLSR, 56420 LTO, Judas Creek Subdivision, Yukon is hereby closed and declared to no longer be highway.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 24th day of July, 2000.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/112 12 juillet 2000

### **LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon*, décrète ce qui suit :

1. Les modifications aux Ententes sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations de Champagne et de Aishihik, du Conseil des Tlingits de Teslin, de la Première nation de Little Salmon/Carmacks, de la Première nation des Gwitchin Vuntut et des Tr'ondëk Hwëch'in paraissant en annexe sont par les présentes approuvées.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 12 juillet 2000.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 27 juillet 2000.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/121 24 juillet 2000

### **LOI SUR LA VOIRIE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 11 de la *Loi sur la voirie*, décrète ce qui suit :

1. La partie du « chemin » adjacent au lot 33, selon le plan 65468 RTC 65420 BTBY, lotissement Judas Creek, Yukon, est par les présentes fermée et déclarée ne plus être une route.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 24 juillet 2000.



REGISTRATION  
O.I.C. 2000/122 24 July, 2000

### **OCCUPATIONAL TRAINING ACT**

Pursuant to section 4 of the *Occupational Training Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The attached *Regulation to Amend the Student Training Allowance Regulations* is hereby made.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 24th day of July, 2000.

#### **REGULATION TO AMEND THE STUDENT TRAINING ALLOWANCE REGULATIONS**

1. This Regulation amends the *Student Training Allowance Regulations*.
2. Paragraph 6(1)(a) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$84" for the amount "\$70".
3. Paragraph 6(1)(b) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$120" for the amount "\$100".
4. Paragraphe 6(1)(c) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$138" for the amount "\$115".
5. Paragraph 6(1)(d) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$156" for the amount "\$130".
6. Paragraph 6(1)(e) of the Regulation is amended by substituting the amount "\$174" for the amount "\$145".
7. Subsection 6(2) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$66" for the amount "\$55".

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/122 24 juillet 2000

### **LOI SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur la formation professionnelle*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement concernant l'allocation de formation des étudiants* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 24 juillet 2000.

#### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT L'ALLOCATION DE FORMATION DES ÉTUDIANTS**

1. Le présent règlement modifie la *Règlement concernant l'allocation de formation des étudiants*.
2. L'alinéa 6(1)a) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 70 \$ » et son remplacement par l'expression « 84 \$ ».
3. L'alinéa 6(1)b) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 100 \$ » et son remplacement par l'expression « 120 \$ ».
4. L'alinéa 6(1)c) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 115 \$ » et son remplacement par l'expression « 138 \$ ».
5. L'alinéa 6(1)d) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 130 \$ » et son remplacement par l'expression « 156 \$ ».
6. L'alinéa 6(1)e) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 145 \$ » et son remplacement par l'expression « 174 \$ ».
7. Le paragraphe 6(2) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 55 \$ » et son remplacement par l'expression « 66 \$ ».

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/123 24 July, 2000

### **STUDENTS FINANCIAL ASSISTANCE ACT**

Pursuant to section 14 of the *Students Financial Assistance Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The attached *Regulation to Amend the Student Grant Regulations* is hereby made.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 24th day of July, 2000.

#### **REGULATION TO AMEND THE STUDENT GRANT REGULATIONS**

1. This Regulation amends the *Student Grants Regulations*.
2. Paragraph 5(1)(a) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$300" for the amount "\$250", by substituting the amount "\$450" for the amount "\$375", and by substituting the amount "\$900" for the amount "\$750".
3. Paragraph 5(1)(b) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$90" for the amount "\$75", by substituting the amount "\$138" for the amount "\$115", and by substituting the amount "\$270" for the amount "\$225".
4. Paragraph 5(1)(c) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$600" for the amount "\$500", by substituting the amount "\$900" for the amount "\$750", and by substituting the amount "\$1,800" for the amount "\$1,500".

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/127 27 July, 2000

### **ENVIRONMENT ACT**

Pursuant to section 145 of the *Environment Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed *Ozone Depleting Substances and Other Halocarbons Regulation* is hereby established.
2. The *Ozone Depleting Substances Regulations* are hereby revoked.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of July, 2000.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/123 24 juillet 2000

### **LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE DESTINÉE AUX ÉTUDIANTS**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 14 de la *Loi sur l'aide financière destinée aux étudiants*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur les subventions aux étudiants* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 24 juillet 2000.

#### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES SUBVENTIONS AUX ÉTUDIANTS**

1. Le présent règlement modifie la *Règlement sur les subventions aux étudiants*.
2. L'alinéa 5(1)a) du même règlement est modifié par abrogation des l'expressions « 250 \$ », « 575 \$ » et « 750 \$ » et par leur remplacement par les expressions « 300 \$ », « 450 \$ » et « 900 \$ », respectivement.
3. L'alinéa 5(1)b) du même règlement est modifié par abrogation des l'expressions « 75 \$ », « 115 \$ » et « 225 \$ » et par leur remplacement par les expressions « 90 \$ », « 138 \$ » et « 270 \$ », respectivement.
4. L'alinéa 5(1)c) du même règlement est modifié par abrogation des l'expressions « 500 \$ », « 750 \$ » et « 1 500 \$ » et par leur remplacement par les expressions « 600 \$ », « 900 \$ » et « 1 800 \$ », respectivement.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/127 27 juillet 2000

### **LOI SUR L'ENVIRONNEMENT**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 145 de la *Loi sur l'environnement*, décrète ce qui suit :

1. Est établi le *Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone et autres halocarbures* paraissant en annexe.
2. Le *Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone* est par les présentes abrogé.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 juillet 2000.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2000/128 27 July, 2000

**SUMMARY CONVICTIONS ACT**

Pursuant to section 35 of the *Summary Convictions Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. This order amends the *Summary Convictions Regulations*.
2. Schedule XIV of the said Regulations is repealed and the attached schedule is substituted therefor.
3. Subsection 8(1) of the said Regulations is amended by repealing the expression

"Schedule XIV EA - *Environment Act*  
BCR - Beverage Container Regulation  
PR - Pesticides Regulations  
SWR - Special Waste Regulations  
ODS - Ozone Depleting Substances  
Regulations  
STR - Storage Tank Regulations  
CSR - Contaminated Sites Regulations  
AER - Air Emissions Regulations  
SoWR - Solid Waste Regulations"

and substituting therefor

"Schedule XIV EA - *Environment Act*  
BCR - Beverage Container Regulation  
PR - Pesticides Regulations  
SWR - Special Waste Regulations  
ODS - Ozone Depleting Substances and  
Other Halocarbons Regulation  
STR - Storage Tank Regulations  
CSR - Contaminated Sites Regulations  
AER - Air Emissions Regulations  
SoWR - Solid Waste Regulations"

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 27th day of July, 2000.

N° D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2000/128 27 juillet 2000

**LOI SUR LES POURSUITES PAR  
PROCÉDURE SOMMAIRE**

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la *Loi sur les poursuites par procédure sommaire*, décrète ce qui suit :

1. Le présent décret modifie le *Règlement sur les poursuites par procédure sommaire*.
2. L'annexe XIV du règlement est abrogée et remplacée par celle paraissant en annexe.
3. Le paragraphe 8(1) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression :

«Annexe XIV LE — *Loi sur l'environnement*  
RRB — Règlement sur les récipients à  
boisson  
RP — Règlement sur les pesticides  
RDS — Règlement sur les déchets  
spéciaux  
RSACO — Règlement sur les substances  
appauvrissant la couche d'ozone  
RRS — Règlement sur les réservoirs de  
stockage  
RLP — Règlement sur les lieux pollués  
RLP — Règlement sur les émissions  
atmosphériques  
RDSO — Règlement sur les déchets  
solides »

et son remplacement par ce qui suit :

«Annexe XIV LE — *Loi sur l'environnement*  
RRB — Règlement sur les récipients à  
boisson  
RP — Règlement sur les pesticides  
RDS — Règlement sur les déchets  
spéciaux  
RSACO — Règlement sur les substances  
appauvrissant la couche d'ozone et  
autres halocarbures  
RRS — Règlement sur les réservoirs de  
stockage  
RLP — Règlement sur les lieux pollués  
RLP — Règlement sur les émissions  
atmosphériques  
RDSO — Règlement sur les déchets  
solides »

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 27 juillet 2000.

---

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,  
excluding index ..... \$65.00

Single issues, Parts I and II ..... \$6.00

Consolidating annual index  
to the 31st day of July ..... \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

---

La Gazette du Yukon est publiée le 15<sup>ème</sup> jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,00\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants :

L'abonnement annuel aux Parties I et II,  
excluant l'index ..... 65,00 \$

Un fascicule, Parties I et II ..... 6,00 \$

Index annuel compilé  
au 31 juillet ..... 12,00 \$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

